



Balerna, 1. aprile 2021

**ESTRATTO DELLE RISOLUZIONI  
ADOTTATE DAL CONSIGLIO COMUNALE  
nella sua seduta del 29 marzo 2021**

**1. MM 1/2021 – Convenzione con il Comune di Chiasso per il finanziamento parziale dei costi di ristrutturazione del Palapenz e richiesta di un contributo di fr. 200'000.-**

Con 23 sì, 0 no e 0 astenuti, presenti e votanti 23 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. È approvata la convenzione tra il Comune di Balerna e il Comune di Chiasso concernente il finanziamento parziale dei costi di ristrutturazione del Palapenz.
2. È concesso il contributo di Fr. 200'000.- a favore del Comune di Chiasso quale partecipazione al finanziamento parziale dei costi di ristrutturazione del Palapenz.
3. Il versamento in un'unica rata dovrà avvenire entro il 31 dicembre 2023.

**2. MM 2/2021 – Nuovo regolamento videosorveglianza**

Con 23 sì, 0 no e 0 astenuti, presenti e votanti 23 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. È approvato il nuovo regolamento sulla videosorveglianza nel Comune di Balerna;
2. È abrogato il Regolamento comunale sulla videosorveglianza del 17 ottobre 2016.
3. La decisione avrà effetto con l'approvazione da parte dell'Autorità superiore.

**3. MM 3/2021 – Domanda di naturalizzazione di Desislava Lepore**

Con 23 sì, 0 no e 0 astenuti, presenti e votanti 23 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. È concessa l'attinenza comunale alla Sig.ra Desislava Lepore, cittadina bulgara, unitamente alla figlia Samira Eleonora Lepore, cittadina italiana;
2. La decisione esplicherà effetto al momento del conferimento della cittadinanza cantonale.



#### **4. MM 4/2021 – Domanda di naturalizzazione di Raffaella Battiston**

Con 23 sì, 0 no e 0 astenuti, presenti e votanti 23 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. È concessa l'attinenza comunale alla Sig.ra Raffaella Battiston, cittadina italiana;
2. La decisione esplicherà effetto al momento del conferimento della cittadinanza cantonale.

#### **5. MM 5/2021 – Domanda di naturalizzazione di Marco Simbula**

Con 23 sì, 0 no e 0 astenuti, presenti e votanti 23 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. È concessa l'attinenza comunale alla Sig. Marco Simbula, cittadino italiano, unitamente ai figli Ianis Simbula e Noah Sebastian Simbula, cittadini italiani;
2. La decisione esplicherà effetto al momento del conferimento della cittadinanza cantonale.

#### **6. MM 6/2021 – Modifica del Regolamento comunale**

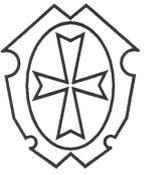
Con 23 sì, 0 no e 0 astenuti, presenti e votanti 23 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. Sono approvate le seguenti modifiche del Regolamento comunale.
  - 1.1 Art. 74 Norme per la gestione finanziaria.
  - 1.2 Art. 96 Ammontare della multa.
2. La modifica del Regolamento è subordinata alla ratifica della Sezione enti locali.

#### **7. MM 7/2021 – Modifica del Regolamento cimitero e servizi funebri del 19 giugno 1995**

Con 23 sì, 0 no e 0 astenuti, presenti e votanti 23 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. È approvata la modifica dell'art. 42 del Regolamento del cimitero e dei servizi funebri.
2. La modifica del Regolamento è subordinata alla ratifica della Sezione enti locali.



**8. MM 8/2021 – Approvazione della Convenzione di gestione e dello Statuto del Servizio Autoambulanza del Mendrisiotto (SAM) a seguito dell'integrazione del Servizio Medico Dentario Regionale del Mendrisiotto e Basso Ceresio (SMDR) in seno al SAM**

Con 23 sì, 0 no e 0 astenuti, presenti e votanti 23 Consiglieri, è adottata la seguente risoluzione:

1. È approvato il nuovo Statuto del Servizio Autoambulanza del Mendrisiotto (SAM) a seguito dell'integrazione del Servizio Medico Dentario Regionale del Mendrisiotto e Basso Ceresio (SMDR).
2. Il Comune di Balerna delega un rappresentante in seno al SAM, rispettivamente un sostituto, nominati dal Consiglio comunale per un quadriennio amministrativo (art. 6 cpv.2 statuto).
3. È approvata la convenzione tra il Comune di Balerna e il Servizio Autoambulanza del Mendrisiotto a seguito dell'integrazione del Servizio Medico Dentario Regionale del Mendrisiotto e Basso Ceresio.
4. Con l'entrata in funzione del nuovo Statuto, l'Associazione SMDR verrà liquidata e gli attivi e passivi passeranno al SAM. Tutti i dipendenti del SMDR, con lo scioglimento del medesimo, sono assunti alle medesime condizioni dal SAM, che procederà pertanto alla stipulazione dei relativi contratti di lavoro.
5. È approvato il sostegno finanziario al Servizio Autoambulanza del Mendrisiotto in ragione di un pro-capite a copertura del disavanzo annuale da parte dei Comuni consorziati (art. 3 ultimo capoverso della convenzione 2021).

**Ricorso**

È dato diritto di ricorso al Consiglio di Stato sulle decisioni adottate, entro il termine di 30 giorni dall'inizio della pubblicazione all'albo comunale.

**Referendum**

A norma dei disposti dell'art. 75 Legge Organica Comunale 1987, è dato diritto di referendum entro 60 giorni dalla data di pubblicazione all'albo comunale delle risoluzioni di cui al punto 1, 2, 6, 7 e 8.

La Presidente del Consiglio Comunale:  
Daniela Benzoni